

08.08.2008

+ 340  
+ 217

WOJEWODA ŚLĄSKI

727  
12.08.08

2010  
11.08.2008

URZĄD MIASTA MIKOŁÓWA  
WPŁYNIE

dnia 08-08-2008

Podpis

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| KANCELARIA            |        |
| Urząd Miasta Mikołowa |        |
| 12.08.2008            |        |
| L. dz. 4048           | Podpis |

Katowice 4 sierpnia 2008r

SR/III/66130/5/08

### Decyzja

Na podstawie art.104 i art.155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego / Dz. U. Nr 98 z 2000r. poz.1071 z późniejszymi zmianami/ i art. 56 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008r. Nr 25 poz. 150) po rozpatrzeniu wniosku Burmistrza Mikołowa w sprawie zmiany decyzji Wojewody Śląskiego z dnia 31 marca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08

### postanawiam

za zgodą stron zmienić decyzję Wojewody Śląskiego z 31 marca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 ustalającą środowiskowe uwarunkowania zgody na realizację przedsięwzięcia pn: „Zapewnienie gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołowa” w następujący sposób:

1. W punkcie I na stronie 1 :

- w wierszu pierwszym po wyrazie deszczowej dodaje się: „oraz wymianie wodociągu”,
- w wierszu siódmym po wyrazie deszczowej dodaje się: „oraz sieć wodociągową”,
- w wierszu czternastym dodaje się: „Natomiast łączna długość przewidzianych do wymiany odcinków wodociągu będzie wynosiła ok. 20km”.

2. W punkcie II na stronie 2 dodaje się punkt 20 : „Wymiana odcinków wodociągów będzie prowadzona w tym samym wykopie co sieć kanalizacji sanitarnej”.

3. W punkcie III dodaje się:

- punkt 7 : „Wymiana odcinków wodociągów prowadzona będzie w wykopie wraz z siecią kanalizacji sanitarnej”,

4. Po punkcie IIII dodaje się :

IV. Planowane przedsięwzięcie nie wymaga określenia działań w zakresie przeciwdziałania skutkom poważnych awarii przemysłowych.

V. Przedsięwzięcie będzie realizowane w odległości przekraczającej kilkadziesiąt kilometrów od granicy państwa. Oddziaływania powodowane w trakcie realizacji przedsięwzięcia nie mają dużego zasięgu (hałas i powietrze nie przekracza kilkuset metrów). Nawet w przypadku zanieczyszczenia wód powierzchniowych na skutek awarii nie powstaną oddziaływania transgraniczne z uwagi na kierunek spływu wód powierzchniowych na północ oraz możliwy potencjalny rozmiar takiej awarii. Przedmiotowe przedsięwzięcie nie będzie powodowało oddziaływania transgranicznego.

VI. Dla przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów” nie planuje się utworzenia obszaru ograniczonego użytkowania. Ponadnormatywne oddziaływanie przedsięwzięcia w zakresie emisji zanieczyszczeń do powietrza i hałasu na środowisko występować będzie wyłącznie w czasie prowadzenia robót budowlanych. Będzie to oddziaływanie krótkotrwałe, nieciągłe ograniczone w czasie i ustanie z chwilą zakończenia prac budowlanych.

#### VII. Analiza porealizacyjna.

Niniejszą decyzją nie nakłada się obowiązku sporządzenia analizy porealizacyjnej.

Z załączonej do wniosku informacji wynika, że w czasie eksploatacji sieć kanalizacji sanitarnej nie będzie oddziaływała na środowisko. Kanalizacja sanitarna będzie służyła do przesyłu ścieków z analizowanej zlewni gminy Mikołów do istniejącej oczyszczalni ścieków „Centrum” w Mikołowie. Obecnie stosowane typowe rozwiązania techniczne budowy kanalizacji zapewniają szczelność sieci i eliminują eksfiltrację ścieków do gruntu, jak również przejmowanie wody gruntowej do sieci. Zastosowanie pomp o swobodnym przepływie posiadających wirnik otwarty bądź pomp wyposażonych w nóż tnący rozdrabniający zanieczyszczenia stałe zawarte w ściekach bytowych eliminuje powstawanie odpadów-skratek, na obiektach sieci kanalizacji.

Również eksploatacja sieci wodociągowej charakteryzuje się brakiem ciągłego oddziaływania na środowisko. Wykonanie jej zgodnie z najnowocześniejszymi rozwiązaniami technicznymi gwarantuje szczelność i eliminuje straty w sieci. Właściwie dobrane średnice rurociągów uniemożliwiają pogorszenie jakości wody tłoczzonej do odbiorców.

#### 5. Na stronie 3 w 13 wierszu dodaje się :

„Część zadań przedsięwzięcia polegająca na wymianie wodociągów ( jedynie przewodów rozdzielczych istniejących wodociągów) w świetle ww. rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004r . nie kwalifikuje się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko , dla których sporządzenie raportu o oddziaływaniu może być wymagane.”

#### 6. Na stronie 4 w wierszu 9 dodaje się : „W trakcie prowadzonego postępowania tut. organ podał do publicznej wiadomości informację o wydanym przez Wojewodę Śląskiego postanowieniu z 27 lutego 2008r. dotyczącym odstąpienia od nałożenia na wnioskodawcę obowiązku sporządzenia raportu oraz poinformował strony o możliwości wniesienia zażalenia na to postanowienie.

Do dnia wydania niniejszej decyzji nie zostały wniesione żadne uwagi i wnioski. Strony postępowania, nie skorzystały z przysługującego im prawa wniesienia zażalenia ”.

#### 7. Na stronie 6 po wyrazie kanalizacji :

- w wierszu 34 dodaje się : „ wraz z wodociągiem
- w wierszu 38 dodaje się: „oraz wodociągu”
- w wierszu 41 dodaje się „ i wymiana odcinków wodociągu”
- w wierszu 46 dodaje się : „ wraz z wodociągiem”.

#### 8. Na stronie 7 w wierszu 24 po wyrazie kanalizacji dodaje się: „ i wymiany wodociągu”.

## 9. Na stronie 8:

- W wierszu 3 i 14 po wyrazie kanalizacji dodaje się :” i wodociagu”
- po 41 wierszu wprowadza się zapis : „ Przedmiotowe przedsięwzięcie realizowane będzie poza istniejącymi i proponowanymi obszarami sieci Natura 2000. Najbliższa ostoja NATURA 2000 to proponowany Specjalny Obszar Ochrony Siedlisk „Podziemia Tarnogórsko-Bytomskie” położony w odległości ponad 22 km od miejsca jego realizacji. Wobec tego przedmiotowe przedsięwzięcie nie będzie oddziaływało na obszar NATURA 2000”.

## 10. Na stronie dziewiętej w wierszu pierwszym od dołu po wyrazie kanalizacji dodaje się:” i wodociągów” .

## 11. Na stronie 10 w wierszu czwartym po wyrazie kanalizacji dodaje się: „ i wodociagu”.

## 12. Na stronie 12 w wierszu 19 zdania : Kanalizacja ma charakter inwestycji liniowej, nie zajmującej terenu na powierzchni ziemi w fazie jej eksploatacji”. Na powierzchni ziemi pozostaną jedynie elementy kanalizacji tj. studzienki oraz pompownie/tłocznie ścieków. Pozostałe elementy kanalizacji będą zagłębione pod powierzchnią terenu do ok. 4m.

- otrzymują brzmienie: ”Kanalizacja i wodociąg to inwestycje liniowe, nie zajmujące terenu na powierzchni ziemi w fazie ich eksploatacji”. Na powierzchni ziemi pozostaną jedynie elementy kanalizacji lub wodociagu tj. studzienki, pompownie/tłocznie ścieków oraz zasuw i hydranty. Pozostałe ich elementy będą zagłębione pod powierzchnią terenu do ok. 4m.

- w wierszu 26 po wyrazie kanalizacji dodaje się: „i wodociagu”.

## 13. Na stronie 13: „Zakres przedsięwzięcia oraz jego rozmiar zestawiono niżej- otrzymuje brzmienie:

- Kanały grawitacyjne kanalizacji sanitarnej – ok. 105km
- Rurociągi tłoczne kanalizacji sanitarnej – ok. 20km
- Pompownie/tłocznie ścieków – ok. 30szt
- Liczba mieszkańców objęta przedsięwzięciem – ok. 12 448
- Ilość odebranych ścieków (docelowo) – ok. 515 000 m<sup>3</sup>/rok
- Ilość odebranych ścieków (docelowo) – ok. 1 410 m<sup>3</sup>/d
- Długość odcinków kanalizacji sanitarnej podlegających modernizacji – ok. 0,25km
- Długość odcinków wodociagu podlegających modernizacji – ok. 20km
- Kanały grawitacyjne kanalizacji deszczowej – ok. 33km

## 14. Na stronie 13 po wyrazie tłocznie wprowadza się zapis : ”Również eksploatacja wodociagu wymaga zużycia energii elektrycznej do tłoczenia wody jednakże przedsięwzięcie obejmuje wyłącznie rurociągi bez obiektów pompowni czy zbiorników retencyjno-wyrównawczych”.

## 15. Pozostałe punkty zmienianej decyzji pozostają bez zmian.

## Uzasadnienie

Burmistrz Mikołowa zwrócił się z wnioskiem z 29 maja 2008r. o zmianę decyzji Wojewody Śląskiego uwarunkowaniach dnia 31 marca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia pn. "Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów" załączając do wniosku wymienioną w art. 49 ust. 3 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r Prawo ochrony środowiska informację o przedsięwzięciu. Dane o złożonym wniosku zostały umieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach prowadzonym przez Wojewodę Śląskiego.

O zmianę decyzji Burmistrz Mikołowa wystąpił w związku z :

- „Wytocznymi w zakresie postępowania w sprawie oceny oddziaływania na środowisko dla przedsięwzięć współfinansowanych z krajowych lub regionalnych programów operacyjnych” opracowanymi przez Ministerstwo Rozwoju Regionalnego
- modernizacją około 20km sieci wodociągowej realizowanej na terenie gminy Mikołów równocześnie z pracami kanalizacyjnymi ( kanalizacja sanitarna) .Prace modernizacyjne wodociągów będą prowadzone odcinkami w tym samym czasie, w tych samych ulicach , co prace kanalizacyjne . Zmiana ww. decyzji Wojewody Śląskiego , nie naruszy zawartych w niej dotychczasowych warunków wykorzystania terenu w fazie realizacji i eksploatacji przedsięwzięcia .Planowane przedsięwzięcie realizowane będzie częściowo na terenie zamkniętym.

Zgodnie z art. 56a ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska (Dz.U z 2008r. Nr 25 poz. 150) tut. organ w trybie art. 46a ust. 5 ww. ustawy obwieszczeniem z 10 czerwca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 powiadomił o prowadzonym postępowaniu dotyczącym przedsięwzięcia pn."Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów" oraz o możliwości zapoznania się w aktami sprawy w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach ul. Jagiellońska 25. Pismem z 9 czerwca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 przekazano to obwieszczenie do Burmistrza Mikołowa z prośbą o zamieszczenie na tablicy ogłoszeń tamt. Urzędu. 12 czerwca 2008r. zamieszczono obwieszczenie na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego oraz w dniu 21-22 czerwca 2008r.w prasie lokalnej .

Organ wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach pismem z 13 czerwca 2008r. znak ŚR/III/66130/5/08 o opinię co do potrzeby sporządzenia raportu oddziaływania na środowisko dla planowanego przedsięwzięcia oraz co do ewentualnego określenia jego zakresu. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Tychach w opinii z 2 lipca 2008r. Nr 17/NS/ZNS/523-75/559/08 odstąpił od obowiązku sporządzenia raportu dla ww. przedsięwzięcia. Po przeanalizowaniu załączonych do przedmiotowego wniosku dokumentów, uwzględniając opinię Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego, Wojewoda Śląski wydał w dniu 7 lipca 2008r. postanowienie, którym odstąpił od nałożenia na inwestora obowiązku wykonania raportu o oddziaływaniu na środowisko przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów”.

~Dane o tym postanowieniu zostały umieszczone w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach prowadzonym przez Wojewodę Śląskiego.

Zgodnie z art. 46a ust. 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001r. Prawo ochrony środowiska tut. organ obwieszczeniem z 8 lipca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 powiadomił o odstąpieniu od nałożenia na inwestora obowiązku wykonania raportu o oddziaływaniu na środowisko ww. przedsięwzięcia oraz o możliwości złożenia zażalenia na postanowienie Wojewody Śląskiego z dnia 7 lipca 2008r. do Ministra Środowiska, za pośrednictwem

Wojewody Śląskiego, w terminie 7 dni od dnia jego doręczenia . Pismem z 8 lipca 2008r. znak: SR/III/66130/5/08 przekazano obwieszczenie Wojewody Śląskiego z dnia 8 lipca 2008r. do Burmistrza Mikołowa z prośbą o zamieszczenie na tablicy ogłoszeń tamt. Urzędu. 11 lipca 2008r. zamieszczono obwieszczenie na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Na postanowienie Wojewody Śląskiego z 7 lipca 2008r. znak SR/III/6613/5/08 strony nie wniosły zażalenia .

W dniu 3 lipca 2008r. tut. organ wystąpił do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Tychach o uzgodnienie przedsięwzięcia pn. „Zapewnienie prawidłowej gospodarki wodno-ściekowej miasta Mikołów”.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny postanowieniem z 14 lipca 2008r. znak: 17/NS/ZNS/524-54/594/08 uzgodnił w zakresie wymagań higienicznych i zdrowotnych ww. przedsięwzięcie. W dniu 21 lipca 2008r. postanowienie to zostało umieszczone na tablicy ogłoszeń Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach. Do dnia wydania niniejszej decyzji nie zostały wniesione do tut organu uwagi i wnioski.

W wyniku przeprowadzonego postępowania uwzględniając żądanie strony orzeczono jak w sentencji.

### P o u c z e n i e

Od niniejszej decyzji służy stronie prawo wniesienia odwołania do Ministra Środowiska w Warszawie, za pośrednictwem Wojewody Śląskiego, w terminie 14 dni od dnia jego doręczenia.

Za wydanie decyzji nie pobrano opłaty skarbowej. Zgodnie z art. 7 ustawy z dnia 16 listopada 2006r.o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225 poz.1635) Burmistrz Mikołowa jest zwolniony od opłaty skarbowej.

Otrzymują :

1. Burmistrz Mikołowa

43-190 Mikołów

ul. Rynek 14

RZ

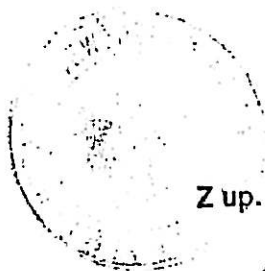
2. Zakład Inżynierii Miejskiej Sp.z o.o

43-190 Mikołów

ul. Kolejowa 4

RZ

3. SR-III (Nr 86/08)



Z up. Wojewody Śląskiego

Andrzej Jeżewski  
Dyrektor Wydziału  
Środowiska i Rolnictwa